



سفارت جمهوری اسلامی ایران
ورشو

Embassy of the STATEMENT *Islamic Republic of Iran Warsaw*

The armed forces of the Islamic Republic of Iran, in accordance with Article 51 of the United Nations Charter, assert their inherent right to self-defense. This right has been exercised in response to repeated military aggressions by the Zionist regime. The recent attack on our official military advisors, who were assisting the Syrian government at its invitation, particularly the assault on our diplomatic premises in Damascus on April 01, 2024, has prompted decisive action. Consequently, on April 14, 2024, our forces conducted defensive operations targeting military bases of the aforementioned regime.

The Islamic Republic of Iran reaffirms its commitment to the principles and objectives outlined in the United Nations Charter and international law. We emphasize our unwavering determination to safeguard our sovereignty, territorial integrity, and national interests against any unlawful use of force or aggression.

Our defensive actions underscore Iran's responsible stance towards regional and international peace and security. This stance is particularly crucial amidst ongoing illegal and genocidal activities perpetrated by the Zionist apartheid regime against the Palestinian people, as well as its recurrent military aggressions against neighboring governments and beyond.

Should the need arise, the Islamic Republic of Iran will not hesitate to implement further defensive measures to safeguard its legitimate interests against any aggressive military actions and unlawful use of force.



سفارت جمهوری اسلامی ایران
ورشو

Embassy of the Islamic Republic of Iran Warsaw

STANOWISKO

Siły zbrojne Islamskiej Republiki Iranu, zgodnie z art. 51 Karty Narodów Zjednoczonych, potwierdzają swoje nieodłączne prawo do samoobrony. Z tego prawa skorzystano w odpowiedzi na powtarzające się ataki militarne reżimu syjonistycznego. Niedawny atak na naszych oficjalnych doradców wojskowych, którzy pomagali rządowi syryjskiemu na jego zaproszenie, zwłaszcza atak na naszą siedzibę dyplomatyczną w Damaszku 01 kwietnia 2024 r., skłonił do zdecydowanych działań. 14 kwietnia 2024 r., nasze siły przeprowadziły działania obronne, wymierzone w bazy wojskowe wspomnianego reżimu.

Islamska Republika Iranu potwierdza swoje przywiązanie do zasad i celów określonych w Karcie Narodów Zjednoczonych i prawie międzynarodowym. Podkreślamy naszą niezachwianą determinację w ochronie naszej suwerenności, integralności terytorialnej i interesów narodowych przed jakimkolwiek bezprawnym użyciem siły lub agresji.

Nasze działania obronne podkreślają odpowiedzialne stanowisko Iranu wobec pokoju i bezpieczeństwa w regionie i na świecie. Stanowisko to jest szczególnie istotne w obliczu trwających nielegalnych i ludobójczych działań syjonistycznego reżimu apartheidu przeciwko narodowi palestyńskiemu, a także jego powtarzających się agresji militarnych przeciwko sąsiednim rządóm i poza nimi.

Jeżeli zajdzie taka potrzeba, Islamska Republika Iranu nie zawaha się wdrożyć dalszych środków obronnych w celu zabezpieczenia swoich uzasadnionych interesów przed wszelkimi agresywnymi działaniami wojskowymi i bezprawnym użyciem siły.

Ambasada Islamskiej Republiki Iranu w Warszawie